



◆ КРАСНЫЙ ГИД ◆

ПЕКИН

 **БОМБОРА**
ИЗДАТЕЛЬСТВО

Как пользоваться книгой

	Сайт		Квадрат карты, соответствующий расположению объекта
	Адрес		Пристани
	Станции метро		Туристический офис
	Станции ж/д		Главные достопримечательности
	Маршруты автобусов, трамваев, троллейбусов		Достопримечательности
	Телефон		Прогулка
	Часы работы		Магазин
	Закрито		Развлечения
	Ресторан/кафе		Ссылка на страницу с информацией по теме
	Цены		Дополнительная информация
	Доступ для людей с ограниченными возможностями		

Путеводитель поделен на 3 части:

Откройте Пекин: краткая информация о Пекине, советы на тему «Как лучше провести первый и второй день в Пекине и 25 самых интересных мест на одной карте со ссылками на подробное описание в тексте.

Пекин по кусочкам: мы разделили информацию о Пекине на четыре части, в каждой из которых отмечены интересные места, лучшие достопримечательности, музеи и рестораны. Предложенные маршруты позволят вам самостоятельно познакомиться с самыми интересными туристическими объектами Пекина.

Нужно знать: в этой главе вы найдете советы о том, как лучше всего спланировать время в поездке, исторический обзор, информацию об общественном транспорте, погоде, телефонных номерах экстренных служб и полезных сайтах.

Навигация

В разделе «Пекин по кусочкам» каждый раздел выделен собственным цветом. Этим же цветом он обозначен и на картах.

Содержание

ОТКРОЙТЕ ПЕКИН!	4	ОКРЕСТНОСТИ ПЕКИНА	87
Чем заняться		Что посмотреть	90
в Пекине по часам	6	Увидеть больше	99
ТОП-25	8	Рестораны	101
		Развлечения и ночная жизнь	101
ПЕКИН ПО КУСОЧКАМ	11		
ЗАПРЕТНЫЙ ГОРОД	13	НУЖНО ЗНАТЬ	103
Что посмотреть	16	Только в Пекине!	104
ВОКРУГ		Лучшие места бесплатно	106
ЗАПРЕТНОГО ГОРОДА	23	Что делать, если идет дождь...	108
Что посмотреть	26	Шопинг	110
Увидеть больше	58	Шопинг по интересам	111
Прогулка по северу Старого Пекина	62	Кухня Пекина	112
Рестораны	63	Деление ресторанов по предпочтениям	113
Развлечения и ночная жизнь	67	Если вас интересуют...	114
Шопинг	70	Планирование поездки	116
ВДАЛИ ОТ ЦЕНТРА	73	Календарь праздников	117
Что посмотреть	76	Когда ехать в Пекин	118
Увидеть больше	83	Как добраться	118
Рестораны	85	Городской транспорт	118
		Важные сведения	120
		Краткий русско-китайский разговорник	122
		Исторический обзор	126
		Указатель	127



Современный Пекин

Откройте Пекин!

Устремленный в будущее Пекин, оставивший позади репутацию загадочной terra incognita, не перестает удивлять. Подобно снежной лавине, он обрушивает на головы туристов императорские древности, буддийские святыни, шедевры кулинарии и 50 тысяч китайских иероглифов.

Оказавшись в Пекине, очень быстро понимаешь, что все, за что берутся китайцы, у них получается отлично. Готовясь принять XXIX Летние Олимпийские игры, столица Поднебесной преобразилась до неузнаваемости. Хайтечные небоскребы, широкие магистрали, офисы



Панорама Пекина

солидных банков и корпораций, кажется, заслонили собой императорский Запретный город. Но это совсем не так. За фасадами современных проспектов немало переулков-хутонов с традиционными домами, многим из которых не одна сотня лет. А в пекинских парках, полных гармонии, китайские бабушки и дедушки с соседних улиц исполняют танцы драконов и занимаются гимнастикой цигун.

В Пекине все самое-самое — самый большой в мире дворец, самая большая на свете городская площадь, самое большое сооружение из стали. Многие пекинские достопримечательности и шедевры включены в Книгу рекордов Гиннеса, а семь из них — в Список Всемирного наследия ЮНЕСКО.



Чем заняться в Пекине по часам

ДЕНЬ ПЕРВЫЙ

Утро и первая половина дня. Постарайтесь встать пораньше, чтобы увидеть церемонию поднятия флага на площади Тяньаньмэнь (▷26). Крупнейшая площадь Пекина — символ современного Китая и портал в его далекое прошлое. В октябре 1949 года с террасы Ворот Тяньаньмэнь председатель Компартии Китая Мао Цзэдун провозгласил создание Китайской Народной Республики.

К северу от ворот лежит огромный Запретный город (▷16), на протяжении 500 лет служивший домом 24 китайским императорам. Самый большой в мире дворец построен по всем правилам фэншуй и все его строения ориентированы по оси север — юг. Следуя по ней, шаг за шагом, вы сможете погрузиться в прошлое императорского Китая.

Выйдя из Запретного города через северные Ворота Военной Доблести, поднимитесь на Угольную горку (▷30) к Павильону Вечной Весны за панорамой на огромный мегаполис, лежащий у ваших ног.

Обед. Выбор мест в Пекине, где можно пообедать, такой же длинный, как и Великая Китайская стена. Но ресторан King's Joy (▷64) вас наверняка не разочарует. Впрочем, возможно, вы захотите отдать предпочтение уличной еде, всевозможным шашлычкам, приготовленным на пару баоцзам или роуцзямо, которые называют китайскими гамбургерами.

Вторая половина дня. Посвятите вторую половину дня знакомству с Храмом Неба, где императоры молились о хорошем урожае (▷52), а потом возвращайтесь в центр на улицу Люличан (▷42). Многим ее ма-



Великая Китайская стена

газинам уже не одна сотня лет. В прошлом соискатели, приехавшие в Пекин сдавать императорские экзамены, покупали здесь бумагу, тушь и кисти, а сегодня ее прилавки заполнены по-настоящему китайскими вещами от традиционной живописи и каллиграфии до украшений из нефрита и перегородчатой эмали.

Вечер. Ужин в ресторане Quanjudr (▷65), специализирующемся на аутентичной пекинской кухне, станет достойным завершением этого дня.

ДЕНЬ ВТОРОЙ

Утро и первая половина дня. Будучи в Пекине, трудно избежать соблазна подняться на Великую Китайскую стену (▷90). Чтобы сэкономить время, возьмите такси и из трех доступных участков Стены выберите Мутяньюй. По дороге у вас будет возможность осмотреть комплекс императорских гробниц династии Мин (▷96) и спуститься в подземный дворец императора Ваньлиня.

Обед. Ресторан Xinsuangquan (▷101) — неплохой вариант пообедать рядом с Китайской стеной.

Вторая половина дня. Вернувшись в Пекин, прогуляйтесь по улице Ванфуцзин (▷46), полной магазинов, дорогих и не очень ресторанов. Вечерние огни делают ее еще более колоритной.

Вечер. Надо очень постараться, чтобы остаться голодным на улице Ванфуцзин. Если экзотические деликатесы ночного рынка вас не соблазнили, смело отправляйтесь в ресторан Quanjude Roast Duck (▷63), чтобы оценить вкус утки по-пекински.



Запретный город



Запретный город
(▷ 16). Дворец китайских императоров, самый большой в мире

Площадь Тяньаньмэнь
(▷ 26). Центральная площадь Пекина

Национальный музей Китая (▷ 28). Пять тысяч лет китайской истории

Гробницы династии Мин
(▷ 96). Место погребений 13 императоров династии Мин

Западные императорские гробницы династии Цин
(▷ 94). Гробницы четырех императоров династии Цин

Восточные императорские гробницы династии Цин
(▷ 92). Крупнейшее и наиболее хорошо сохранившееся из всех императорских захоронений Китая

Великая Китайская стена
(▷ 90). Пограничное укрепление протяженностью 8850 километров

Небоскребы Ванцзин SOHO (▷ 82). Один из символов современного Пекина

Арт-зона 798 (▷ 78). Крупнейший центр современного искусства Пекина роскоши и удовольствий

Летний императорский дворец (▷ 76). Летняя резиденция Сынов Неба, оазис

Национальный стадион «Птичье гнездо» и плавательный комплекс «Водяной куб» (▷ 81). Объекты летних и зимних пекинских Олимпийских игр

Пекинская опера (▷ 56). Уникальная форма искусства и одно из сокровищ Поднебной

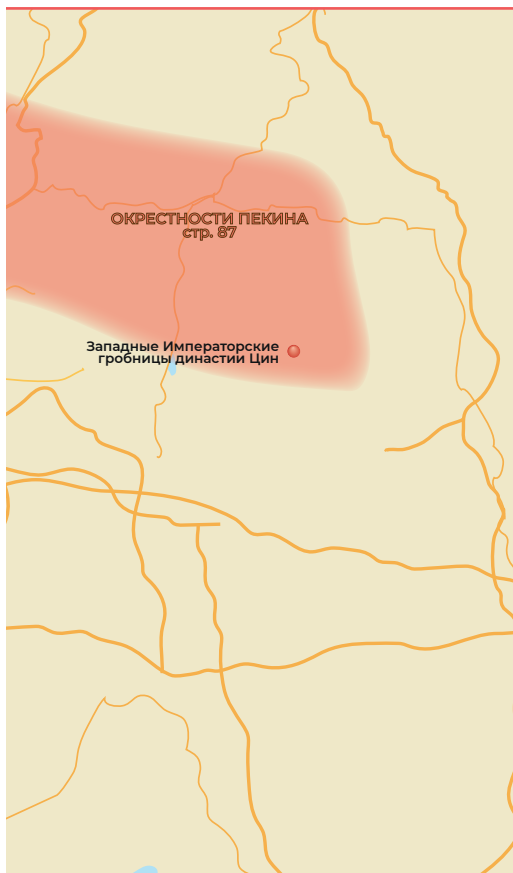


Здесь приведена краткая информация о 25 самых интересных местах Пекина с указанием номеров страниц путеводителя, где дано их подробное описание. Достопримечательности отмечены разными цветами, соответствующими цвету городского района на карте и разделу путеводителя.

Парк Цзиншань — Угольная гора (▷ 30). Романтический парк и отличная смотровая площадка

Парк Бэйхай (▷ 32). Бывшие императорские сады

Храм Юнхэгун (▷ 34). Крупнейший тибетский храм-монастырь



Храм Конфуция и Императорская академия (▷ 36). Храм в честь великого философа и главное учебное заведение императорского Китая

Дворец принца Гуна (▷ 38). Самый красивый княжеский дворец эпохи династии Цин

Барабанная и Колокольная башни (▷ 40). Древний хронометр Пекина

Улица Люичан (▷ 42). Старинная улица, сохранившая атмосферу цинского Пекина

Хутуны (▷ 44). Кварталы Старого Пекина

Улица Ванфуцин (▷ 46). Торговая улица и один из центров ночной жизни столицы

Музей Столицы (▷ 48). 200 тысяч экспонатов исключительно пекинского происхождения

Храм Белых Облаков (▷ 55). Даосский храм и штаб-квартира Китайской даосской ассоциации

Храм Неба (▷ 52). Храмовый комплекс, где в течение пяти столетий императоры возносили молитвы о хорошем урожае

Музей современного искусства Today Art Museum (▷ 50). Все, что вы хотели узнать о современном искусстве Китая



Пекин по кусочкам

Что посмотреть 16

ЗАПРЕТНЫЙ ГОРОД

Что посмотреть 26
Увидеть больше 58
Прогулка по северу Старого Пекина 62
Рестораны 63
Развлечения и ночная жизнь 67
Шопинг 70

ВОКРУГ ЗАПРЕТНОГО ГОРОДА

Что посмотреть 76
Увидеть больше 83
Рестораны 85

ВДАЛИ ОТ ЦЕНТРА

Что посмотреть 90
Увидеть больше 99
Рестораны 101
Развлечения и ночная жизнь 101

ОКРЕСТНОСТИ
ПЕКИНА





Запретный город

Что посмотреть

16

ТОП-25

ТОП
25

Запретный город

▷ 16